

LARO

PL Leżaczek-bujaczek

EN Baby Bouncer

DE Baby Türsteher



PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN USER MANUAL

DE BENUTZERHANDBUCH



POLSKI

6

ENGLISH

9

DEUTSCH

12

CZĘŚCI ZESTAWU



A



B



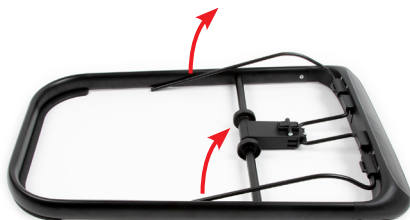
C



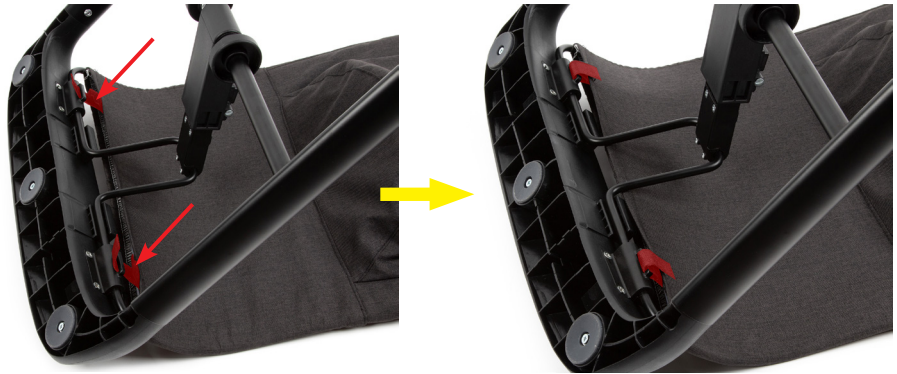
D

MONTAŻ LEŻACZKA-BUJACZKA

1



2



3



REGULACJA I SKŁADANIE LEŻACZKA-BUJACZKA



Dziękujemy za zakup produktu marki Kidwell.
Priorytetem jest dla nas bezpieczeństwo dziecka oraz tworzenie pięknych wspomnień.
W przypadku jakichkolwiek pytań, prosimy o kontakt na adres e-mail:
bok@kidwell.eu

Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji oraz podążanie za jej poleceniami.
Celem instrukcji jest dostarczenie informacji o tym, jak prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu. Po złożeniu produktu proszę upewnić się czy wszystkie funkcje działają prawidłowo oraz są zabezpieczone zgodnie z zaleceniami instrukcji (elementy mocujące, nakrętki, śrubki, łączenia itp.).

Montaż produktu Kidwell powinien być wykonany przez osobę dorosłą.
Brak zastosowania się do poleceń zawartych w tym dokumencie może spowodować poważne obrażenia.

WAŻNE: Pamiętaj by usunąć i wyrzucić wszystkie elementy opakowania, które były załączone do produktu, tak aby nie pozostały w zasięgu dziecka (m.in. elementy kartonu, plastikowe folie itp.). Mogłoby to spowodować ryzyko obrażeń, np. zagrożenie zadławienia.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Przestań użytkować produkt, kiedy dziecko zaczyna siadać.
- Zawsze używać pasów zabezpieczających.
- Nigdy nie używać pałaka z zabawkami do przenoszenia produktu.
- Ten leżaczek nie jest przeznaczony na miejsce dłuższego snu dziecka.
- Ten leżaczek nie zastępuje łóżeczka dzieciennego lub łóżka. Jeżeli twoje dziecko potrzebuje snu, to powinno być umieszczone w odpowiednim łóżeczku dzieciennym lub łóżku.
- Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż te, które mają aprobatę producenta.
- Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).
- Nie używaj leżaczka, jeżeli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub gdy jej brakuje.
- By uniknąć obrażeń upewnij się, że dziecko jest z dala od miejsca składania lub rozkładania produktu.
- Nie przemieszczać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.
- Zawsze upewnij się czy wszystkie części pasują tak jak nakazuje tego instrukcja.
- Upewnij się, że wszystko zostało dobrze zmontowane przed rozpoczęciem użytkowania produktu.
- Nie podejmuj się napraw lub modyfikacji produktu. Tylko wykwalifikowani technicy serwisowi są do tego upoważnieni.
- Cyklicznie sprawdzaj produkt, czy nie ma żadnych zniszczonych elementów.
- Nie nakrywaj produktu przedmiotami, które mogłyby ograniczyć przepływ powietrza.
- By uniknąć zagrożenia pożarowego, nie należy stawiać produktu blisko źródła ognia lub źródła wysokich temperatur.
- Nie należy stawiać produktu blisko okien, ściany czy drzwi; w miejscu w którym

elementy takie jak zasłony czy sznurki, które dziecko mogłoby wykorzystać do wydostania się z leżaczka, lub mogłyby stanowić zagrożenie uduszenia się.

- Aby zapobiec ewentualnemu urazowi w wyniku zaplątania się dziecka w zabawkę, należy ją usunąć, od kiedy dziecko próbuje raczkować
- Nie używaj produktu w jakikolwiek inny sposób niż zakłada tego instrukcja.

Rysunki i zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od wizualizacji w instrukcji.

CHARAKTERYSTYKA

- Odpowiedni dla dzieci, które nie potrafią siedzieć.
- Ergonomiczne poszycie zapewnia prawidłową pozycję dziecka.
- Wspomaga rozwój motoryczny i koordynację
- 3-punktowe pasy bezpieczeństwa.
- 3-stopniowa regulacja nachylenia leżaczka.
- Odpinany pałąk z dwoma zdejmowanymi zabawkami.
- Łatwy montaż bez użycia narzędzi
- Zdejmowane poszycie z możliwością prania.
- Składany do kompaktowych rozmiarów.
- Zgodność z normami bezpieczeństwa EN 12790 oraz EN 71.

CZĘŚCI ZESTAWU

A Stelaż leżaczka

B Poszycie

C Pałąk

D Zabawki – 2 szt.

MONTAŻ LEŻACZKA-BUJACZKA

1. Wsuń do oporu końcówki rurek poszycia (**B**) w pręty stelaża leżaczka (**A**).
2. Odwróć leżaczek do góry nogami i przymocuj poszycie siedziska (**B**) do stelaża leżaczka (**A**) za pomocą rzepów.
3. Umieść pałąk (**C**) w dedykowanym otworze ramy poszycia (**B**) i przypnij zabawki (**D**) na rzepy.

REGULACJA I SKŁADANIE LEŻACZKA-BUJACZKA

Do regulacji kąta nachylenia oraz składania leżaczka, służą przyciski blokady (**X**) i (**Y**).

1. W celu zwiększenia kąta nachylenia leżaczka wystarczy odchylić oparcie w górę. Leżaczek zablokuje się automatycznie na jednym z 3 dostępnych poziomów.
2. Żeby zmniejszyć kąt nachylenia (pozycja bardziej leżąca), wciśnij i przytrzymaj przycisk (**X**) i opuść oparcie w dół na jeden z 3 dostępnych poziomów.
3. By całkowicie złożyć leżaczek do pozycji płaskiej, naciśnij i przytrzymaj przycisk (**Y**) i złóż oparcie całkowicie w dół. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady pałąka oraz wyjmij pałąk z zabawkami.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ten produkt wymaga systematycznej konserwacji.

- Czyszczenie i konserwacja powinna być wykonywana przez osobę dorosłą.
- Kontroluj czy leżaczek nie ma uszkodzonych, podartych lub brakujących części. Jeśli którykolwiek z elementów wydaje się być uszkodzony, zaprzestań użytkowania produktu.
- Kontroluj czy tkanina i szwy są w dobrym stanie za każdym razem, gdy myjesz produkt.
- Długotrwałe narażanie produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur lub innych warunków pogodowych, może spowodować zanikanie wzoru na tkaninie lub deformację części.
- Więcej informacji można znaleźć na etykietach umieszczonych bezpośrednio na produkcie.
- Nie używaj wybielacza do czyszczenia produktu.
- Czyszczenie poszczególnych części:
 - **Poszycie:** Zdejmij poszycie z ramy przed praniem. Pierz wyłącznie ręcznie w temperaturze 30°C.
 - **Pałak z zabawkami:** Przetrzeć za pomocą wilgotnej ściereczki. Zabawki można prać ręcznie w temperaturze 30°C. Suszyć w temperaturze pokojowej
 - **Stelaż leżaczka:** Wyczyść elementy za pomocą wilgotnej ściereczki.

ŚRODOWISKO

Dla dobra środowiska, po zaprzestaniu użytkowania produktu, prosimy o jego utylizację do odpowiedniego obiektu na odpady, zgodnego z lokalną ustawą.

OGRANICZENIA GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje zniszczenia lub zgubienia poszczególnych elementów na skutek upadku, otarcia, nieprawidłowego montażu, użytkowania niezgodnego z instrukcją.

Dear Customer!

Thank you for choosing Kidwell,

Our highest priority is the safety of your child and the creation of beautiful memories.

We hope you will enjoy our product, in case of any questions please contact us at:

bok@kidwell.eu

Please read through the entire manual carefully and follow all instructions. Before you start using our product make sure that all of the features are working as intended and are secure (fasteners, nuts, bolts, screws, etc.). The assembly must be performed by an adult. Failure to comply with the instructions and safety warnings could result in serious injuries.

IMPORTANT: Remove and dispose of all of the packaging materials which were included with the product; and keep them out of children's reach to avoid the risk of harm.

IMPORTANT: Product for self-assembly.

IMPORTANT!

PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING:

- Do not leave your child unattended.
- Stop using the product when your baby starts to sit up
- Always use safety belts.
- Never use the toy bar to carry the product.
- This rocker is not designed to be used by your child for sleeping for an extended period of time.
- This rocker is not substitute as a baby cot or a regular bed. If your child needs to sleep, put them in a suitable baby cot or bed.
- Do not use any accessories or spare parts not recommended by the manufacturer.
- Never use this product on elevated surfaces (e.g. table).
- Do not use the rocker if any part is damaged or missing.
- To avoid injury, ensure that your child is away from the place where the product is being assembled or disassembled.
- Do not move or lift the product if a child is inside it.
- Always make sure that all parts fit as specified in the product manual.
- Ensure that everything was assembled properly before starting using the product.
- Do not attempt to repair or modify the product. Only qualified service technicians are authorised to do this.
- Check regularly if any element of the product is not broken.
- Do not cover the product with anything that could disrupt the air flow.
- To avoid a fire hazard, do not place the product near to the source of fire or high temperatures.
- Do not place the product near windows, walls or doors, where such elements as curtains or strings could be used by your child to get out of the rocker or could pose a threat of suffocation.
- To avoid a potential injury of your child caused by getting entangled into a toy, it

should be removed since your child start crawling.

- Do not use the product in any manner not specified in the manual.

The figures and photographs are for reference only. The actual appearance of the product may vary from the illustrations shown in the manual.

SPECIFICATIONS

- Suitable for children who cannot sit.
- Our ergonomic cover guarantees a proper posture of your child.
- It supports motor development and coordination
- 3-point seatbelts
- 3-way regulation of reclining of the rocker.
- Detachable bar with two removable toys.
- Easy, tool-free assembly.
- Removable cover able to be washed
- Foldable to a compact size.
- Compliance with safety standards EN 12790 and EN 71.

PARTS OF THE SET

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| A Frame of the rocker | C Bar |
| B Cover | D Toys - 2 pcs. |

ASSEMBLY OF THE BABY BOUNCER

1. Slip endings of the pipes of the cover (**B**) into the bars of the frame of the rocker (**A**) as far as possible.
2. Turn the rocker upside down and attach the cover of the seat (**B**) to the frame of the rocker (**A**) with velcro straps.
3. Place the bar (**C**) into a dedicated hole of the cover frame (**B**) and attach the toys (**D**) with velcro straps.

DISASSEMBLY OF HANDLEBAR AND FRONT WHEELS

1. To regulate the angle of reclining and to fold of the rocker use lock buttons (**X**) and (**Y**).
2. To increase the angle of reclining of the rocker just move the backrest up. The rocker will be locked automatically on one of 3 available levels.
3. To decrease the angle of reclining of the rocker (to a more lying position) press and hold the button (**X**) and lower the backrest down on one of 3 available levels.
4. To fold the rocker to the flat reclined position completely, press and hold the button (**Y**) and fold the recline completely down. Then, press and hold the button of the blockage of the bar and remove the bar with the toys.

CLEANING AND MAINTENANCE

- This product requires regular maintenance.
- It needs to be cleaned and maintained by an adult.
- Make sure regularly that no part of the rocker is damaged, torn or missing. If any part appears to be damaged, stop using the product.
- Make sure that the fabric and seams are in good shape whenever you wash the product.
- If the product is exposed to direct sunlight, high temperatures or other weather conditions for a long time, the fabric may become discoloured and some parts may become deformed.
- More information can be found on the labels attached directly to the product.
- Do not use any bleach to clean the product.
- Cleaning of particular parts.
 - **Cover:** Remove the cover from the frame before washing. Wash it by hand only at a temperature of 30 degrees.
 - **The toy bar:** Rub with a wet cloth. The toys can be washed by hand at a temperature of 30 degrees. Dry at room temperature.
 - **Frame of the rocker:** Rub the elements with a wet cloth.

ENVIRONMENT

For environmental reasons, we kindly ask of the disposal of this product at a specifically for this purpose designed disposal site which is in accordance with local legislations.

LIMITATIONS OF WARRANTY

The warranty does not cover destruction or loss of individual elements due to falling, abrasion, incorrect assembly and use which is not in accordance with the user manual.

Danke, dass Sie sich für den Kauf dieses Produkts der Marke Kidwell entschieden haben. Die Sicherheit des Kindes und das Schaffen schöner Erinnerungen haben für uns oberste Priorität. Sollten Sie noch Fragen haben, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung und schreiben Sie uns an die folgende E-Mail-Adresse:

info@kidwell.eu

Lesen Sie diese Anleitung bitte aufmerksam durch und befolgen Sie die in dieser enthaltenen Anweisungen. Aufgabe dieser Anleitung ist es, Informationen über den richtigen und sicheren Gebrauch des Produkts bereitzustellen.

Überzeugen Sie sich nach dem Zusammenbau des Kinderfahrrads über die korrekte Funktionsweise aller Funktionen und dass die Sicherheits- und Schutzvorrichtungen (Befestigungs- und Fixierelemente, Muttern, Schrauben, Verbindungen u.ä.) ordnungsgemäß entsprechend den Anweisungen in der Anleitung angebracht wurden. Die Montage des Kidwell-Produkts hat durch einen Erwachsenen zu erfolgen.

Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung enthaltenen kann zu schweren Verletzungen führen.

WICHTIG: Denken Sie daran, alle Verpackungselemente, die mit dem Produkt mitgeliefert wurden, so zu entfernen und zu entsorgen, dass sie nicht in Reichweite von Kindern gelangen, um eine Gefahr von Schäden, z. B. Erstickungsgefahr (Kartonelemente, Kunststofffolien usw.) auszuschließen.

WICHTIG: Produkt zur Selbstmontage.

WICHTIG!

BITTE LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH und BEWAHREN SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

WARNUNG:

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn Ihr Baby beginnt, sich aufzurichten.
- Benutzen Sie immer Sicherheitsgurte.
- Benutzen Sie den Spielzeugbügel niemals zum Tragen des Produkts.
- Diese Babywippe ist nicht als Schlafplatz für ein Kind über einen längeren Zeitraum gedacht.
- Diese Babywippe ersetzt kein Kinderbett oder Bett. Wenn Ihr Baby Schlaf braucht, sollte es in ein geeignetes Kinderbett oder Bett gelegt werden.
- Verwenden Sie kein anderes Zubehör oder Ersatzteile als die vom Hersteller zugelassenen.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf erhöhten Flächen (z. B. Tisch).
- Benutzen Sie die Babywippe nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Kind nicht in der Nähe der Stelle befindet, an der das Produkt zusammen - oder auseinandergeklappt wird.
- Bewegen oder heben Sie das Produkt nicht an, wenn sich darin ein Kind befindet.
- Stellen Sie immer sicher, dass alle Teile wie in der Anleitung angegeben passen.
- Stellen Sie sicher, dass alles ordnungsgemäß zusammengesetzt ist, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren oder zu modifizieren. Hierzu sind nur

qualifizierte Servicetechniker berechtigt.

- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte Komponenten.
- Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab, die den Luftstrom behindern könnten.
- Um Brandgefahr zu vermeiden, stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer oder Hochtemperaturquellen auf.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Fenstern, Wänden oder Türen; an einem Ort, an dem Elemente wie Vorhänge oder Schnüre, die ein Kind zum Aussteigen aus der Wippe benutzen könnte, eine Erstickungsgefahr darstellen könnten.
- Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, wenn sich Ihr Baby im Spielzeug verfängt, entfernen Sie es, sobald Ihr Baby versucht zu krabbeln
- Verwenden Sie das Produkt nicht anders als in der Anleitung angegeben.

Die Abbildungen und Fotos sind hier nur zur Veranschaulichung aufgeführt. Das tatsächliche Aussehen des Produkts kann von der Visualisierung in der Anweisung abweichen.

SPEZIFIKATION

- Geeignet für Kinder, die nicht sitzen können.
- Der ergonomische Bezug sichert eine richtige Körperhaltung des Kindes.
- Das Produkt unterstützt motorische Entwicklung und Koordination - es ermöglicht dem Kind das Spielen durch seine natürliche Bewegungen.
- 3-Punkt-Sicherheitsgurte.
- 3-stufige Neigungsverstellung der Babyliege.
- Abnehmbarer Bügel mit zwei abnehmbaren Spielzeugen.
- Einfache, werkzeuglose Montage.
- Der abnehmbare Bezug mit der Waschmöglichkeit.
- Zusammenklappbar auf eine kompakte Größe.
- Übereinstimmung mit Sicherheitsnormen EN 12790 und EN 71.

IM SET ENTHALTEN

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| A Babyliegerahmen | C Bügel |
| B Bezug | D Spielzeuge - 2 St. |

MONTAGE DER BABYLIEGE

1. Führen Sie die Enden der Bezugsrohren bis zum Anschlag (**B**) in die Stangen des Babyliegerahmens (**A**).
2. Drehen Sie die Babyliege um und befestigen Sie den Sitzbezug (**B**) an dem Liegerahmen (**A**) mit den Klettverschlüssen.
3. Platzieren Sie den Bügel (**C**) in die dafür vorgesehene Öffnung des Bezugsrahmens (**B**) und befestigen Sie die Spielzeuge (**D**) mit den Klettverschlüssen.

VERSTELLUNG UND ZUSAMMENFALTEN DER BABYLIEGE

- Die Sperrtasten (X) und (Y) dienen zur Verstellung der Neigungswinkel und zum Zusammenklappen der Babyliège.
- Um den Neigungswinkel der Babyliège zu vergrößern, genügt es, die Rückenlehne nach oben zurückzuschieben. Die Babyliège wird sich automatisch auf einer der drei verfügbaren Ebenen blockieren.
- Um den Neigungswinkel zu verkleinern (Liegeposition), halten Sie die Taste (X) und senken Sie die Rückenlehne nach unten auf eine der drei verfügbaren Ebenen.
- Um die Babyliège völlig in eine flache Position aufzuklappen, halten Sie die Taste (Y) und klappen Sie die Rückenlehne ganz nach unten. Halten Sie dann die Sperrtaste des Bügels und entfernen Sie den Spielbügel.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Das Produkt soll systematisch gewartet werden.
- Die Reinigung und die Wartung sollen von einer erwachsenen Person durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie die Liège auf beschädigte, gerissene oder fehlende Teile. Wenn ein Element beschädigt zu sein scheint, benutzen Sie das Produkt nicht mehr.
- Prüfen Sie jedes Mal, wenn Sie das Produkt reinigen, ob der Stoff und die Nähte in gutem Zustand sind.
- Wenn das Produkt längere Zeit direktem Sonnenlicht, hohen Temperaturen oder anderen Wetterbedingungen ausgesetzt wird, kann das Muster auf dem Material verblassen oder die Teile sich verformen.
- Weitere Informationen finden Sie auf den Etiketten, die direkt am Produkt angebracht sind.
- Benutzen Sie keine Bleichmittel zur Reinigung des Produkts.
- Reinigung der einzelnen Teile:
 - **Bezug:** Vor dem Waschen entfernen Sie den Bezug von dem Rahmen. Nur Handwäsche bei 30°C.
 - **Spielbügel:** Mit einem feuchten Tuch abwischen. Die Spielzeuge dürfen durch Handwäsche bei 30°C gereinigt werden. Bei Raumtemperatur trocknen.
 - **Babyliègerahmen:** Die Elemente mit einem feuchten Tuch abwischen.

UMWELT

Entsorgen Sie das Produkt der Umwelt zuliebe bitte im Einklang mit den örtlichen Vorschriften in einer geeigneten Abfallentsorgungseinrichtung.

GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Zerstörung oder Verlust einzelner Elemente durch Stürze, Abrieb, die falsche Montage oder eine Benutzung im Widerspruch zur Gebrauchsanleitung.

WARUNKI GWARANCJI

Szanowni Państwo,

W przypadku pytań zapraszamy do kontaktu:

bok@kidwell.eu | reklamacja@kidwell.eu

1. DERFORM sp.j. Deręgowscy z siedzibą w Tarnowie Podgórnym 62-080 przy ul. Za Motelem 1, wpisaną do rejestru przedsiębiorców – Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000017923, NIP: 781-00-20-305, Regon: 630196165, zwana dalej Gwarantem zapewnia, że produkt firmy DERFORM, jest wolny od wad konstrukcyjnych i materiałowych, które mogłyby naruszyć jego funkcjonalność, o ile przestrzegana była instrukcja obsługi załączona przy zawarciu umowy.
2. Gwarancja jest udzielana na okres 24 miesiący, licząc od daty zakupu. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3. Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na okres 6 miesięcy, licząc od daty zakupu.
4. Gwarancja door-to-door obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w trakcie trwania gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
6. Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji poprzez e-mail: reklamacja@kidwell.eu.
7. Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego produktu opisu uszkodzenia, zdjęcia uszkodzenia, informacji w jakich okolicznościach doszło do uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna produktu oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
8. Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie trwania gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 14 dni roboczych od momentu otrzymania wadliwego produktu. W uzasadnionych przypadkach (np. konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 21 dni.
9. Wady lub uszkodzenia produktu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ich ujawnieniu.
10. W przypadku gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe, klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne. W przypadku braku produktu w wybranej przez klienta kolorystyce, producentowi przysługuje prawo do wysyłki nowego produktu w innym wzorze niż produkt reklamowany.
11. Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym nastawieniem na działanie promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, ingerencje cieczy, samowolne przeróbki, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady.
12. Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
13. Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).
14. Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym lub brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
15. Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku stwierdzenia śladów nieautoryzowanej naprawy.
16. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny, zgłaszającej reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
17. Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa: 30 zł netto).
18. W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
19. Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszka uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy

UNIWERSALNA KARTA GWARANCYJNA

W RAZIE AWARII PROSIMY O DOŁĄCZENIE KARTY GWARANCYJNEJ DO
ODSYŁANEGO PRODUKTU

Imię:

Nazwisko:

Kod pocztowy:

Miejscowość:

Telefon (wraz z kierunkowym):

Adres e-mail:

Produkt:

Model:

Index:

EAN:

Data i miejsce zakupu:

Kupujący (podpis):

Producent:

DERFORM

Sady ul. Za Motelem 1

62-080 Tarnowo Podgórne

Klauzula informacyjna dla osoby składającej reklamację.

- Administrator danych: Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Derform Sp. J. Deregowscy z siedzibą w Sadach, ul Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne.
- Kontakt z Administratorem danych: W celu uzyskania informacji dotyczących prawidłowości przetwarzania danych osobowych przez Administratora należy skontaktować się z Administratorem pisemnie na adres siedziby Administratora danych z dopiskiem na kopercie: Ochrona danych osobowych.
- Cel i podstawa przetwarzania danych: Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu rozpatrzenia i obsługi złożonej przez Panią/Pana reklamacji, co stanowi realizację naszego prawnie uzasadnionego interesu polegającego na należytych rozpatrzeniu i obsłudze Pani/Pana roszczeń (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. F) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) dalej: RODO.
- Dobrowolność podania danych: Podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji celów, do jakich zostały zebrane, określonych w pkt. 3.
- Odbiorcy danych: Pani/Pana dane możemy przekazać wyłącznie: a) podmiotom przetwarzającym – którym zlecimy czynności wymagające przetwarzania danych; b) podmiotom uprawnionym do uzyskania danych na podstawie obowiązującego prawa.
- Okres przechowywania danych: Pani/Pana dane osobowe będziemy przechowywać przez okres 5 lat liczonych od 1 stycznia następnego roku po ostatecznym zamknięciu Pani/Pana sprawy;
- Pani/Pana uprawnienia: Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz z zastrzeżeniem przepisów prawa: prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku stwierdzenia, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.



Kontakt i wsparcie techniczne

bok@kidwell.eu

Producent / Producer:
DERFORM
Sady, ul. Za Motelem 1
62-080 Tarnowo Podgórne
POLAND

www.kidwell.eu

